

# O Pescador

Canção popular

*Con moto*

Pes-ca - dor da bar-ca be - la, on-de vais pes-car com  
e - la? Pes-ca - dor da bar - ca be - la, on - de  
vais pes-car com e - la? Que é tão be - la, que é tão  
be - la, que é tão be - la, ó pes - ca - dor!

1  
Pescador da barca bela,  
onde vais pescar com ela?  
Pescador da barca bela,  
onde vais pescar com ela,  
que é tão bela, que é tão bela,  
que é tão bela, ó pescador!

2  
Não vês que a última estrela  
no céu nublado se vela?  
Não vês que a última estrela  
no céu nublado se vela?  
Colhe a vela, colhe a vela,  
colhe a vela, ó pescador!

3  
Deita o lanço com cautela  
que a sereia canta bela,  
deita o lanço com cautela  
que a sereia canta bela...  
Mas cautela, mas cautela,  
mas cautela, ó pescador!

4  
Não se enrede a rede nela,  
que perdido é remo e vela,  
não se enrede a rede nela,  
que perdido é remo e vela.  
só de vê-la, só de vê-la,  
só de vê-la, ó pescador!

5  
Pescador da barca bela,  
inda é tempo, foge dela,  
pescador da barca bela,  
inda é tempo, foge dela,  
foge dela, foge dela,  
foge dela, ó pescador!

1

Pescador da barca bela,  
onde vais pescar com ela?  
Pescador da barca bela,  
onde vais pescar com ela,  
que é tão bela, que é tão bela,  
que é tão bela, ó pescador!

Fischer von der schönen Barke,  
wohin fährst du fischen mit ihr?  
Fischer von der schönen Barke,  
wohin fährst du fischen mit ihr,  
die so schön ist, die so schön ist,  
die so schön ist, oh, Fischer?

2

Não vês que a última estrela  
no céu nublado se vela?  
Não vês ...  
Colhe a vela, ó pescador!

Siehst du nicht, wie der letzte Stern  
am bewölkten Himmel sich verhüllt?  
...  
Reff das Segel, oh, Fischer!

3

Deita o lanço com cautela  
que a sereia canta bela,  
deita o lanço ...  
Mas cautela, ó pescador!

Wirf das Zugnetz aus mit Wachsamkeit.  
Es singt die Sirene so schön...  
...  
Also Vorsicht, oh, Fischer!

4

Não se enrede a rede nela,  
que perdido é remo e vela,  
não se enrede ...  
só de vê-la, ó pescador!

Nicht verfange sich das Netz an ihr,  
so dass verloren geht Ruder und Segel,  
...  
nur von ihrem Anblick, oh, Fischer!

5

Pescador da barca bela,  
inda é tempo, fuge dela,  
Pescador da ...  
fuge dela, ó pescador!

Fischer von der schönen Barke,  
noch ist es Zeit, flieh vor ihr,  
...  
flieh vor ihr, oh, Fischer!

Aus "Folhas Caídas" von João Baptista da Silva Leitão de ALMEIDA GARETT (1799-1854)

VDL 160113